

SCENE 27 • NUMBER 7

Nota lui Motan

On the way back, the Saturday market, open until one. Ioana buys ten kilos of apples for the café's cakes; you have a list for dinner: a kilo of tomatoes, two kilos of potatoes, half a kilo of cheese, a bottle of milk.

151 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

Around town

Romanian

Read & listen online ↗



LEARNING GOAL

I can buy food at the market in kilos, bottles and pieces, and ask what it costs.

Ioana = ■ Lena (Lukas) = ○ Florica = ▲ Petru = ●

- Iață piața. Este deschisă în fiecare sâmbătă, de la șapte până la unu.
- Cumpăr zece kilograme de mere pentru cafenea.

- Zece kilograme? Este mult!
- Pentru prăjituri. Dumneavoastră ce cumpărați?
- Am o listă. Pentru cină.
- ▲ Bună dimineața! Ce doriți?
- Aș vrea un kilogram de roșii și două kilograme de cartofi, vă rog.
- ▲ Pofțiți. Altceva?
- Da, o jumătate de kilogram de brânză și o sticlă de lapte.
- ▲ Atât? Atunci cincizeci de lei.
- Bună dimineața! Sunteți de la numărul șapte?
- Da. De unde știți?
- Aveți păr de pisică pe jachetă. Iar Motan vine aici în fiecare sâmbătă.
- Motan nu este pisica mea.
- He unrolls a very long bill.*
- Dar locuiește la numărul șapte, nu? Iată nota lui pentru toată luna.
- Atât de mult pește! Cât costă?
- O sută patruzeci de lei.

Ioana laughs and takes out her purse.

- Nu-i nimic. Plătesc eu. În fiecare lună.
- În fiecare lună? De ce dumneavoastră?
- Pentru că Motan stă la fereastra cafenelei mele în fiecare dimineață. Iar oamenii intră să-l vadă.

Vocabulary

DOING THINGS

cumpăra buy

CLOTHES

jachetă jacket

GREETINGS AND COURTESY

altceva anything else

FOOD

cină dinner

roșie tomato

cartof potato

MONEY AND SHOPPING

kilogram kilo

PLACES IN TOWN

piață market

EVERYDAY THINGS

sticlă bottle

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Cumpăr zece kilograme de mere pentru cafenea.

- | | |
|---------------------------------|-------------------------------|
| ☐ A Lena | ☐ B Ioana |
| ☐ C Florica | ☐ D Petru |

2 Bună dimineața! Sunteți de la numărul șapte?

- | | |
|---------------------------------|-------------------------------|
| ☐ A Lena | ☐ B Ioana |
| ☐ C Florica | ☐ D Petru |

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Zece kilograme? Este mult!

- ☐ A Ten kilos? That's a lot!
- ☐ B A hundred and forty lei.
- ☐ C Yes. How do you know?

2 Motan nu este pisica mea.

- ☐ A So much fish! How much is it?
- ☐ B Motan isn't my cat.
- ☐ C A hundred and forty lei.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Romanian sentence.

1 Good morning! What would you like?

- ☐ A În fiecare lună? De ce dumneavoastră?
- ☐ B Bună dimineața! Ce doriți?
- ☐ C O sută patruzeci de lei.

2 So much fish! How much is it?

- ☐ A Aș vrea un kilogram de roșii și două kilograme de cartofi, vă rog.
- ☐ B Atât de mult pește! Cât costă?
- ☐ C Atât? Atunci cincizeci de lei.

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

1

de

lei.

Atât?

Atunci

cincizeci

2

În

fiecare

Nu-i

Plătesc

lună.

nimic.

eu.

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Nu-i nimic. Plătesc eu. În fiecare lună.
- ☐ Atât de mult pește! Cât costă?
- ☐ Am o listă. Pentru cină.
- ☐ Zece kilograme? Este mult!
- ☐ Bună dimineața! Sunteți de la numărul șapte?

SCENE 27 • WORDS

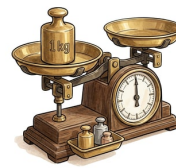
Nota lui Motan

The cat's bill

4 Exercises • Duration: 10 min.

Around town

Romanian

Read & listen online **piață**
market**cumpăra**
buy**kilogram**
kilo**cină**
dinner**roșie**
tomato**cartof**
potato**altceva**
anything else**sticlă**
bottle**jachetă**
jacket**bucată**
piece

Words

FROM THE SCENE

piață

market

Iată piața. Este deschisă în fiecare sâmbătă, de la șapte până la unu.

cumpăra

buy

Cumpăr zece kilograme de mere pentru cafenea.

kilogram

kilo

Zece kilograme? Este mult!

cină

dinner

Am o listă. Pentru cină.

roșie

tomato

Aș vrea un kilogram de roșii și două kilograme de cartofi, vă rog.

cartof

potato

Aș vrea un kilogram de roșii și două kilograme de cartofi, vă rog.

altceva

anything else

Poftiți. Altceva?

sticlă

bottle

Da, o jumătate de kilogram de brânză și o sticlă de lapte.

jachetă

jacket

Aveți păr de pisică pe jachetă. Iar Motan vine aici în fiecare sâmbătă.

NEW WORDS

bucată

piece

Vreau o bucată de prăjitură.

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 cartof

- ☐ A small
- ☐ B potato
- ☐ C nineteen

2 sticlă

- ☐ A lose
- ☐ B fifty
- ☐ C bottle

3 cumpăra

- ☐ A April
- ☐ B buy
- ☐ C book

4 jachetă

- ☐ A jacket
- ☐ B brown
- ☐ C coffee

5 bucată

- ☐ A key
- ☐ B beard
- ☐ C piece

6 piață

- ☐ A late
- ☐ B long
- ☐ C market

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

lată Pentru Zece zece

_____ piața. Este deschisă în fiecare sâmbătă, de la șapte până la unu.

Meaning: Here's the market. It's open every Saturday, from seven until one.

Pentru zece Zece lată

Cumpăr _____ kilograme de mere pentru cafea.

Meaning: I'm buying ten kilos of apples for the café.

Pentru Zece zece lată

_____ kilograme? Este mult!

Meaning: Ten kilos? That's a lot!

zece Zece Pentru lată

_____ prăjituri. Dumneavoastră ce cumpărați?

Meaning: It's for the cakes. And what are you buying?

Zece zece listă lată

Am o _____. Pentru cină.

Meaning: I have a list. For dinner.

W3) GOOD MORNING, ANDREI! WHAT WOULD YOU LIKE?

Fill the speech bubbles.



Ce kilogram douăzeci Unde

Florica: Bună dimineața, Andrei! _____ dorești?

Andrei: Un _____ de roșii și o sticlă de lapte, vă rog.

Florica: Poftim. Atât? Atunci _____ de lei.

Andrei: O! _____ este jacheta mea? Banii sunt în jachetă!

Meaning: 1. Good morning, Andrei! What would you like?

2. A kilo of tomatoes and a bottle of milk, please.

3. Here you are. Is that all? Then twenty lei.

4. Oh! Where's my jacket? My money is in the jacket!

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

lată Zece zece Pentru

_____ piața. Este deschisă în fiecare sâmbătă, de la șapte până la unu.

Meaning: Here's the market. It's open every Saturday, from seven until one.

Zece Pentru zece lată

Cumpăr _____ kilograme de mere pentru cafea.

Meaning: I'm buying ten kilos of apples for the café.

Zece lată zece Pentru

_____ kilograme? Este mult!

Meaning: Ten kilos? That's a lot!

zece Zece lată Pentru

_____ prăjituri. Dumneavoastră ce cumpărați?

Meaning: It's for the cakes. And what are you buying?

lată Zece zece listă

Am o _____. Pentru cină.

Meaning: I have a list. For dinner.

un kilogram de, două sticle

Quantities at the market

6 Exercises · Duration: 20 min.

Around town

Romanian

Read & listen online 



Quantities at the market

Measure food with a unit plus **de**: **un kilogram de roșii, două kilograme de cartofi, o sticlă de lapte, o bucată de brânză. O jumătate de kilogram** is half a kilo.

Units themselves can be plural: **kilograme, grame, sticle, bucăți**. A feminine or neuter unit takes **două**: **două sticle, două kilograme**.

Numerals whose last two digits are twenty or more, or zero, normally take **de** before the counted noun: **cincizeci de lei**. In a unit phrase there is also the separate **de** linking its contents.

Un kilogram de roșii.

A kilo of tomatoes.

Două kilograme de cartofi.

Two kilos of potatoes.

O sticlă de lapte.

A bottle of milk.

O jumătate de kilogram.

Half a kilo.

Cincizeci de lei.

Fifty lei.

Două bucăți de brânză.

Two pieces of cheese.

GRAMMAR

G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN

Underline the form practised in this unit.

- 1 Un kilogram de roșii.

Meaning: A kilo of tomatoes.

- 2 Două kilograme de cartofi.

Meaning: Two kilos of potatoes.

- 3 O sticlă de lapte.

Meaning: A bottle of milk.

- 4 O jumătate de kilogram.

Meaning: Half a kilo.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 Un kilogram _____ roșii.

- ☐ A pe
- ☐ B de
- ☐ C cu

Meaning: A kilo of tomatoes.

2 _____ kilograme de cartofi.

- ☐ A Două
- ☐ B Un
- ☐ C Doi

Meaning: Two kilos of potatoes.

3 O _____ de lapte.

- ☐ A sticle
- ☐ B sticla
- ☐ C sticlă

Meaning: A bottle of milk.

4 O jumătate _____ kilogram.

- ☐ A de
- ☐ B și
- ☐ C la

Meaning: Half a kilo.

5 Cincizeci _____ lei.

- ☐ A cu
- ☐ B și
- ☐ C de

Meaning: Fifty lei.

6 Două _____ de brânză.

- ☐ A bucăți
- ☐ B bucata
- ☐ C bucată

Meaning: Two pieces of cheese.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

sticlă sticle

O _____ de lapte.

Meaning: A bottle of milk.

de și

O jumătate _____ kilogram.

Meaning: Half a kilo.

de și

Cincizeci _____ lei.

Meaning: Fifty lei.

bucăți bucată

Două _____ de brânză.

Meaning: Two pieces of cheese.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1 Un kilogram de roșii.

Meaning: A kilo of tomatoes.

2 cartofi. Două de kilograme

Meaning: Two kilos of potatoes.

3 lapte. de sticlă O

Meaning: A bottle of milk.

4 O jumătate de kilogram.

Meaning: Half a kilo.

5 lei. de Cincizeci

Meaning: Fifty lei.

6 brânză. bucăți de Două

Meaning: Two pieces of cheese.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 A kilo of tomatoes. You say:

- ☐ A Un kilogram cu roșii.
- ☐ B Un kilogram de roșii.

2 Two kilos of potatoes. You say:

- ☐ A Doi kilograme de cartofi.
- ☐ B Două kilograme de cartofi.

3 A bottle of milk. You say:

- ☐ A O sticlă de lapte.
- ☐ B O sticle de lapte.

4 Half a kilo. You say:

- ☐ A O jumătate și kilogram.
- ☐ B O jumătate de kilogram.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|---------------------------------|--------------------------|
| ① O sticlă de lapte. | ① Half a kilo. |
| ② Cincizeci de lei. | ② Two pieces of cheese. |
| ③ Două kilograme de
cartofi. | ③ Two kilos of potatoes. |
| ④ Două bucăți de
brânză. | ④ A bottle of milk. |
| ⑤ O jumătate de
kilogram. | ⑤ Fifty lei. |
| ⑥ Un kilogram de
roșii. | ⑥ A kilo of tomatoes. |